Montageanleitung des Metallgehäuses ELS-APASA
Guide de montage pour le boîtier métallique ELS-APASA

Einzelteile:

1. Metallgehäuse Aufputz ELS-APASA
2. Unterputzgehäuse aus Kunststoff ELS-GU (auch ELS-GUBA möglich)
3. Kunststoffstutzen*
4. Rückstauklappe*
5. Rampe* oder
6. Befestigungsschrauben mit Dübeln
   für Metallgehäuse ELS-APASA (3x 3,5x50)
7. Befestigungsschrauben für Unterputzgehäuse (4x M4x10)

*Zusatzteile ELS-GU

Pièces :

1. Boîtier métallique apparent ELS-APASA
2. Boîtier à encastrer en matière synthétique ELS-GU (aussi ELS-GUBA possible)
*3. Raccord en matière synthétique**
*4. Clapet anti-retour**
*5. Plaque de montage**
6. Vis de fixation avec chevilles pour
boîtier métallique ELS-APASA (3x 3,5x50)
7. Vis de fixation pour boîtier à encastrer (4x M4x10)

**Pièces supplémentaires ELS-GU*

EINZELTEILE ELS / *PIECES NECESSAIRES*

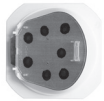
1.

2.

3. ELS-ZAS

Rückstauklappe

4.



6.

3x

7.

4x

5.

Schritt 1:

Drei Löcher Ø5 mm in gewünschter Position für das Metallgehäuse ELS-APASA bohren. Die Positionen der Bohrungen können je nach Einbaulage des Gehäuses frei gewählt werden.

Schritt 2:

Das Metallgehäuse an der Wand bzw. an der Decke mittels gelieferten Schrauben mit Dübeln befestigen (Pos. 6)

Schritt 3:

Beim Unterputzgehäuse ELS-GU müssen der Kunststoffstutzen, die Rückstauklappe und die Rampe demontiert werden. Das Stromkabel muss gemäss entsprechendem Elektroschema angeschlossen werden.

Etape 1 :

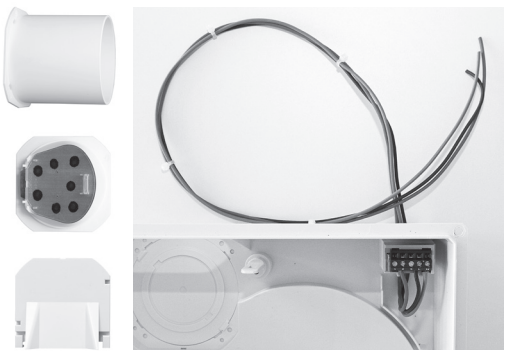
Pour fixer le boîtier métallique ELS-APASA, percer trois trous de Ø5 mm. Les positions des percements doivent être déterminées d'après l'orientation du boîtier.

Etape 2 :

Fixer le boîtier métallique au mur, resp. au plafond à l'aide des vis et des chevilles livrées. (Pos. 6)

Etape 3 :

Démonter le raccord, le clapet anti-retour et la plaque de montage du boîtier ELS-GU. Le cordon d'alimentation doit être raccordé selon le schéma correspondant.

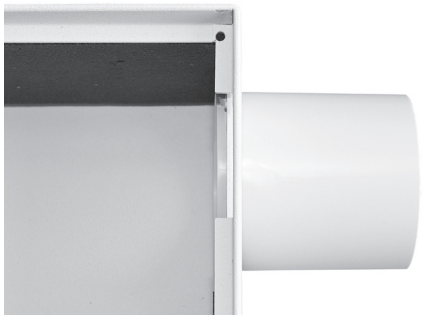


Schritt 4:

Den Kunststoffstutzen in das Metallgehäuse ELS-APASA einlegen.

Etape 4 :

Fixer le raccord en matière synthétique au boîtier métallique ELS-APASA.

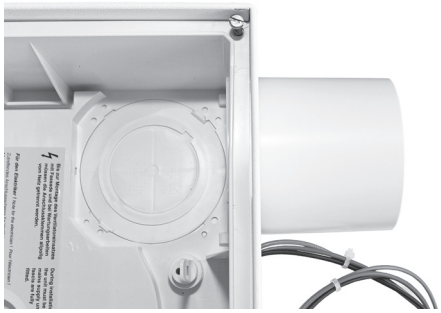


Schritt 5:

Das Unterputzgehäuse ELS-GU in das Metallgehäuse ELS-APASA einschieben und mit den vier gelieferten Schrauben M4x10 (Pos. 7) befestigen. Den Kunststoffstutzen im Unterputzgehäuse ELS-GU durch leichte Drehung einrasten.

Etape 5 :

Insérer le boîtier à encastrer ELS-GU dans le boîtier métallique ELS-APASA et le fixer à l'aide des 4 vis livrées M4x10 (Pos. 7). Fixer le raccord en matière synthétique au boîtier à encastrer ELS-GU en le tournant légèrement.



Schritt 6:

Die Rückstauklappe und die Rampe einbauen.

Etape 6 :

Poser le clapet anti-retour et la plaque de montage.